










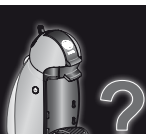



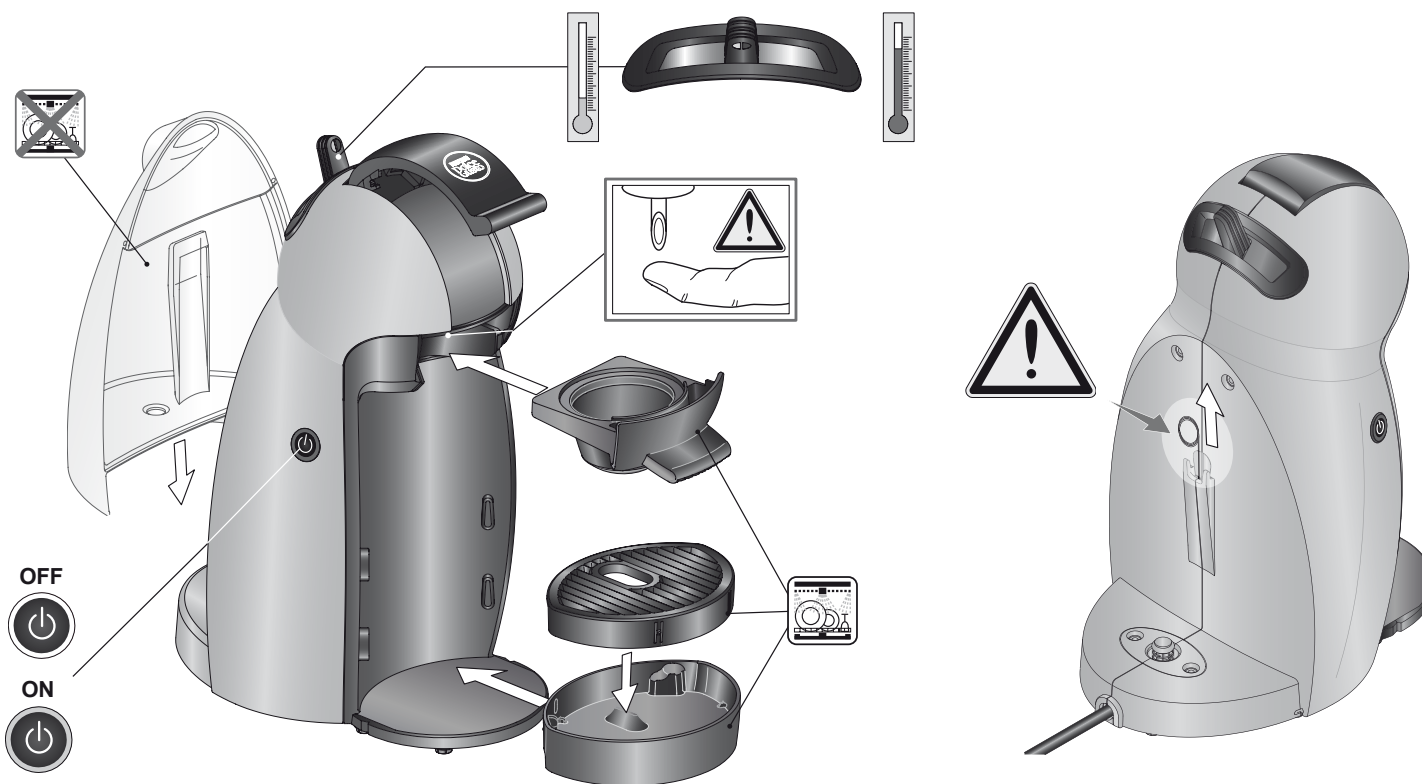
	<p><b>CS</b> Popis  <b>SK</b> Popis  <b>HU</b> Áttekintés  <b>PL</b> Części główne  <b>RU</b> Общий вид</p>	<p><b>UK</b> Короткий огляд  <b>LT</b> Apžvalga  <b>LV</b> Pārskats  <b>ET</b> Ülevaade</p>		<p><b>3</b></p>
	<p><b>CS</b> Sortiment nápojů  <b>SK</b> Sortiment nápojov  <b>HU</b> Termékcsalád  <b>PL</b> Asortyment produktów  <b>RU</b> Ассортимент продукции</p>	<p><b>UK</b> Ассортимент продукції  <b>LT</b> Produktų asortimentas  <b>LV</b> Produktu klāsts  <b>ET</b> Tootesari</p>		<p><b>4</b></p>
	<p><b>CS</b> První použití  <b>SK</b> Prvé použitie  <b>HU</b> Első használat  <b>PL</b> Pierwsze uruchomienie  <b>RU</b> Первое использование</p>	<p><b>UK</b> Перше використання  <b>LT</b> Pirmas naudojimas  <b>LV</b> Pirmā lietošanas reize  <b>ET</b> Esimene kasutamine</p>		<p><b>6</b></p>
	<p><b>CS</b> Příprava nápoje  <b>SK</b> Príprava nápoja  <b>HU</b> Italkészítés  <b>PL</b> Przyrządzenie napoju  <b>RU</b> Приготовление напитка</p>	<p><b>UK</b> Підготовка напою  <b>LT</b> Gėrimo paruošimas  <b>LV</b> Dzēriena pagatavošana  <b>ET</b> Joogi valmistamine</p>		<p><b>7</b></p>
	<p><b>CS</b> Čištění  <b>SK</b> Čistenie  <b>HU</b> Tisztítás  <b>PL</b> Czyszczenie  <b>RU</b> Очистка</p>	<p><b>UK</b> Чищення  <b>LT</b> Valymas  <b>LV</b> Tīrīšana  <b>ET</b> Puhastamine</p>		<p><b>9</b></p>
 <p><b>KRUPS F054</b></p>	<p><b>CS</b> Vodní kámen odstraňujte každé 3-4 měsíce  <b>SK</b> Vodný kameň odstraňujte každých 3-4 mesiace  <b>HU</b> Vízkőmentesítse rendszeresen készüléket  <b>PL</b> Usuwać kamień co 3-4 miesiące  <b>RU</b> Удаление накипи каждые 3-4 месяца</p>	<p><b>UK</b> Видалення накипу кожні 3-4 місяці  <b>LT</b> Nukalkinimas kas 3-4 mėnesius  <b>LV</b> Atkaļķošana ik pēc 3-4 mēnešiem  <b>ET</b> Katlakivi eemaldamine iga 3-4 kuu järel</p>		<p><b>10</b></p>
	<p><b>CS</b> Řešení problémů  <b>SK</b> Riešenie problémov  <b>HU</b> Hibakeresés  <b>PL</b> Rozwiązywanie problemów  <b>RU</b> Устранение неисправностей</p>	<p><b>UK</b> Усунення несправностей  <b>LT</b> Gedimų šalinimas  <b>LV</b> Traucējummeklēšana  <b>ET</b> Veaotsing</p>		<p><b>11</b></p>
	<p><b>CS</b> Bezpečnostní opatření  <b>SK</b> Bezpečnostné opatrenia  <b>HU</b> Biztonsági óvintézkedések  <b>PL</b> Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa  <b>RU</b> Меры предосторожности</p>	<p><b>UK</b> Запобіжні заходи  <b>LT</b> Sauga  <b>LV</b> Drošības informācija  <b>ET</b> Ohutusabinõud</p>		<p><b>13-21</b></p>



**CS** Popis  
**SK** Popis  
**HU** Áttekintés  
**PL** Części główne  
**RU** Общий вид

**UK** Короткий огляд  
**LT** Apžvalga  
**LV** Pārskats  
**ET** Ülevaade

**NESCAFÉ**  
**Dolce**  
**Gusto**



~	CZ, SK, HU, PL, RU, UA, LT, LV, EE	230 V, 50 Hz 230 В, 50 Гц	max./máx./maks./макс. 1500 W макс. 1500 Вт
---	------------------------------------	------------------------------	--

P	max./máx./maks./макс. 15 bar/barov/бар	 600 ml/мл	 2.4 kg/кг	 5°C - 45°C 41°F - 113°F	 A=15.9 cm/см B=28.7 cm/см C=22.0 cm/см
---	---	---	---	--	--



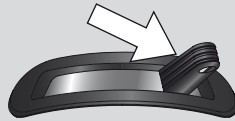
**CS** Sortiment nápojů  
**SK** Sortiment nápojov  
**HU** Termékcsalád  
**PL** Asortyment produktów  
**RU** Ассортимент продукции

**UK** Асортимент продукції  
**LT** Produktų asortimentas  
**LV** Produktu klāsts  
**ET** Tootesari

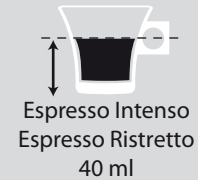
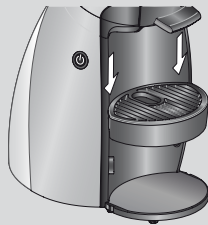
**NESCAFÉ**  
**Dolce**  
**Gusto**



Horké nápoje  
 Horúci nápoj  
 Forró ital  
 Napój gorący  
 Горячие напитки  
 Гарячий Напій  
 Karštas gėrimas  
 Karstais dzēriens  
 Kuum jook



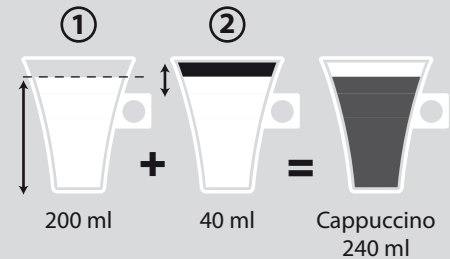
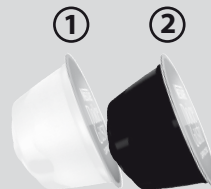
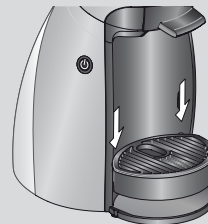
### ESPRESSO



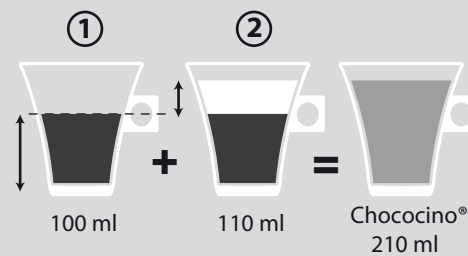
### CAFFÈ LUNGO



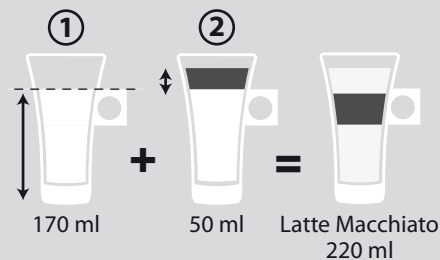
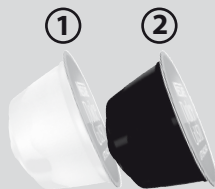
### CAPPUCCINO



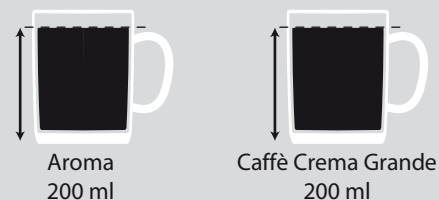
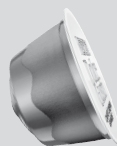
### CHOCOCINO



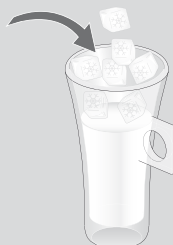
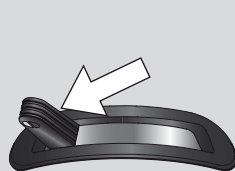
### LATTE MACCHIATO



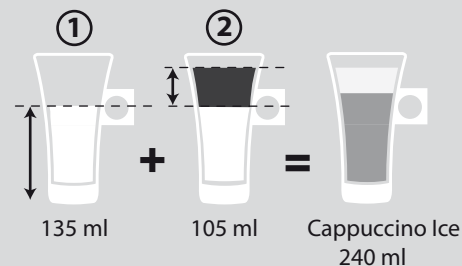
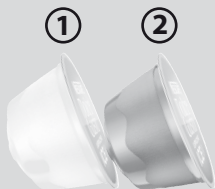
### AROMA / CAFFÈ CREMA GRANDE

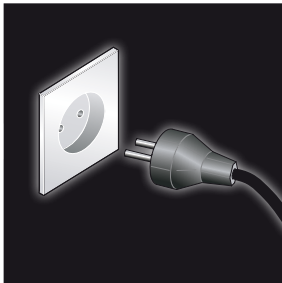


Studené nápoje  
 Studený nápoj  
 Hideg ital  
 Napój zimny  
 Холодные напитки  
 Холодный Напій  
 Šaltas gėrimas  
 Aukstais dzēriens  
 Kūlm jook



### CAPPUCCINO ICE





- CS** První použití
- SK** Prvé použitie
- HU** Első használat
- PL** Pierwsze uruchomienie
- RU** Первое использование

- UK** Перше використання
- LT** Pirmas naudojimas
- LV** Pirmā lietošanas reize
- ET** Esimene kasutamine

**NESCAFÉ**  
**Dolce**  
**Gusto**



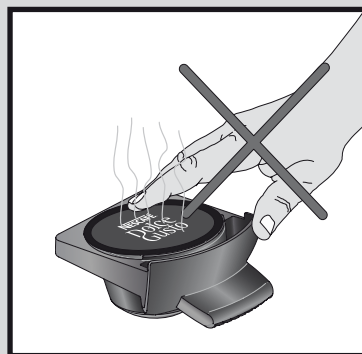
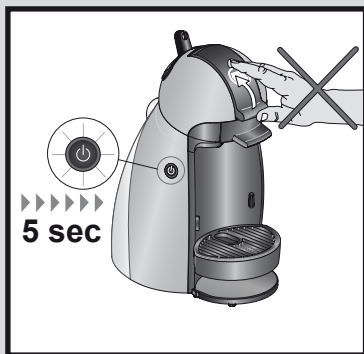
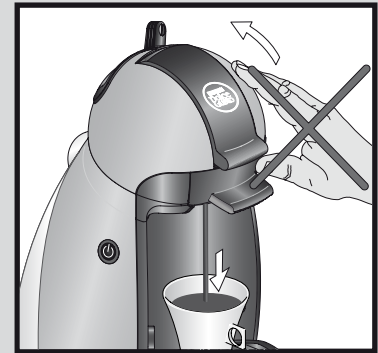
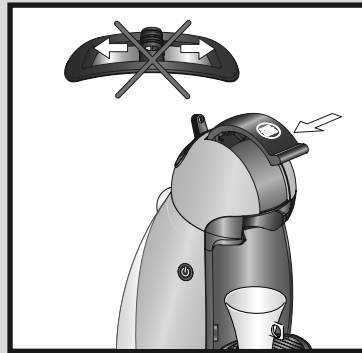
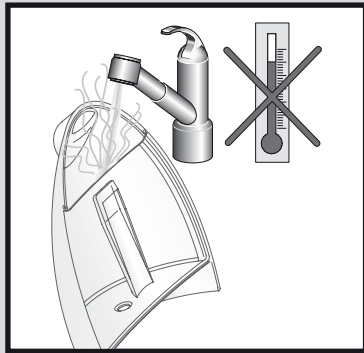


- CS** Příprava nápoje
- SK** Príprava nápoja
- HU** Italkészítés
- PL** Przyrządzenie napoju
- RU** Приготовление напитка

- UK** Підготовка напою
- LT** Gėrimo paruošimas
- LV** Dzēriena pagatavošana
- ET** Joogi valmistamine

**NESCAFÉ**  
**Dolce**  
**Gusto**

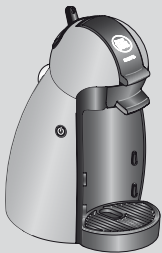




- CS** Úsporný režim
- SK** Ekonomický režim
- HU** Takarékos üzemmód
- PL** Tryb oszczędny
- RU** Экономичный режим

- UK** Економний режим
- LT** Taupymo režimas
- LV** Ekonomiskais režīms
- ET** Ökonoomrežiim

**NESCAFÉ**  
**Dolce**  
**Gusto**



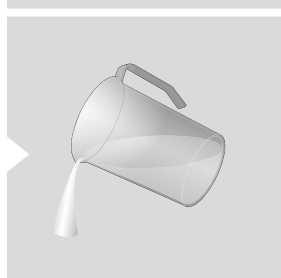
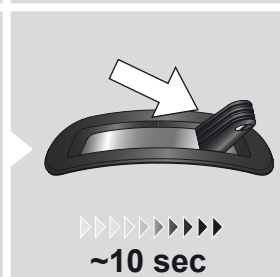
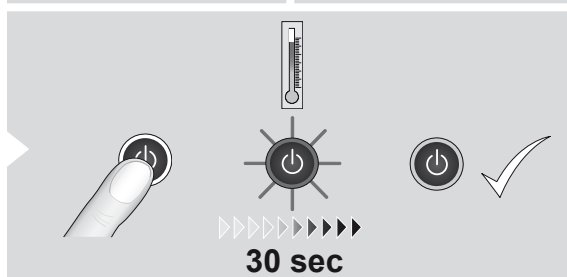
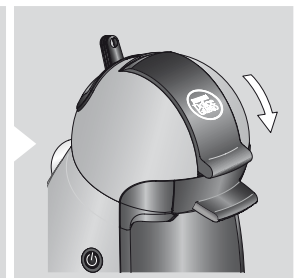
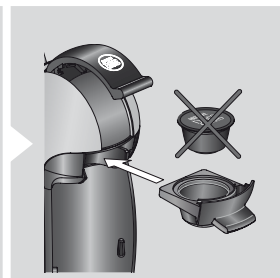
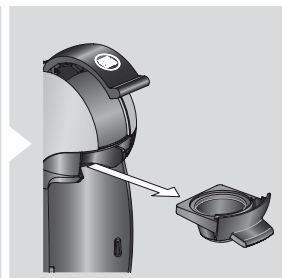
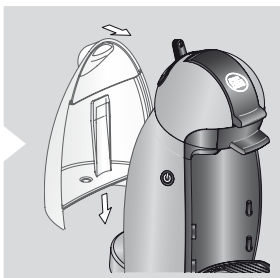
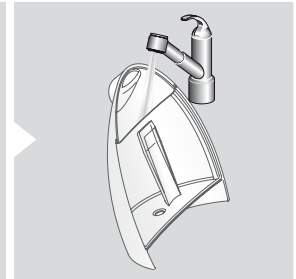
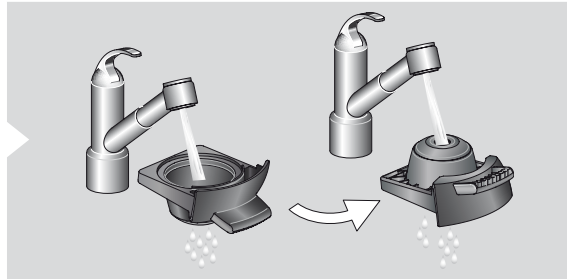
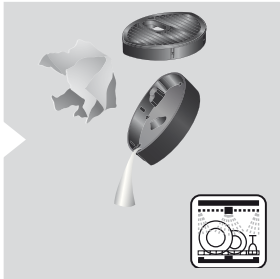
**5 min**



CS Čištění  
SK Čistenie  
HU Tisztítás  
PL Czyszczenie  
RU Очистка

UK Чищення  
LT Valymas  
LV Tīršana  
ET Puhastamine

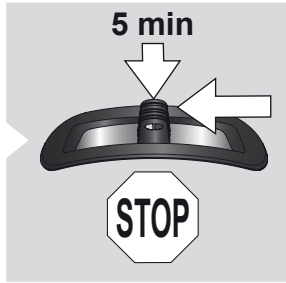
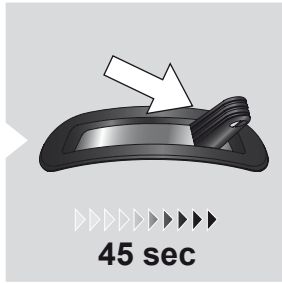
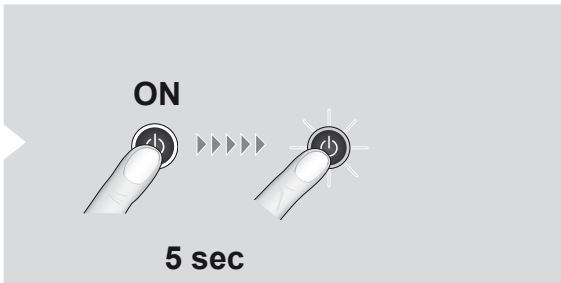
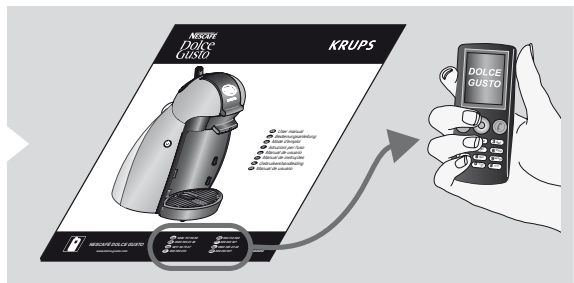
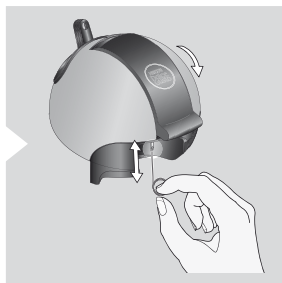
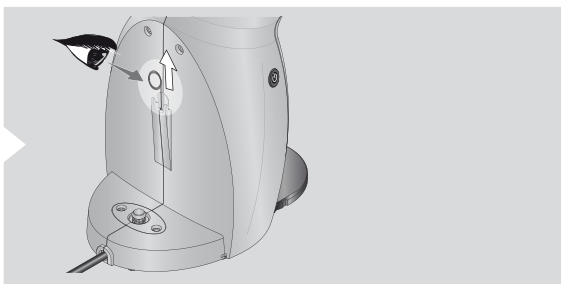
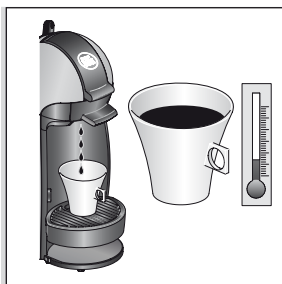
NESCAFÉ  
Dolce  
Gusto

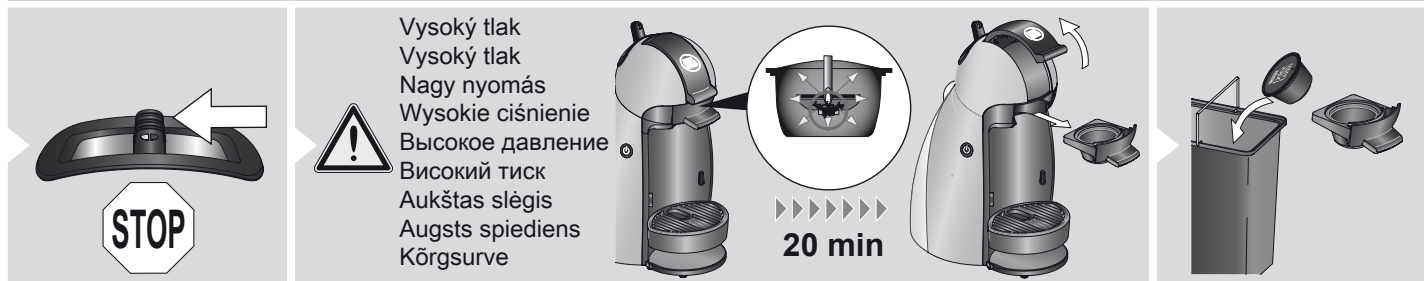
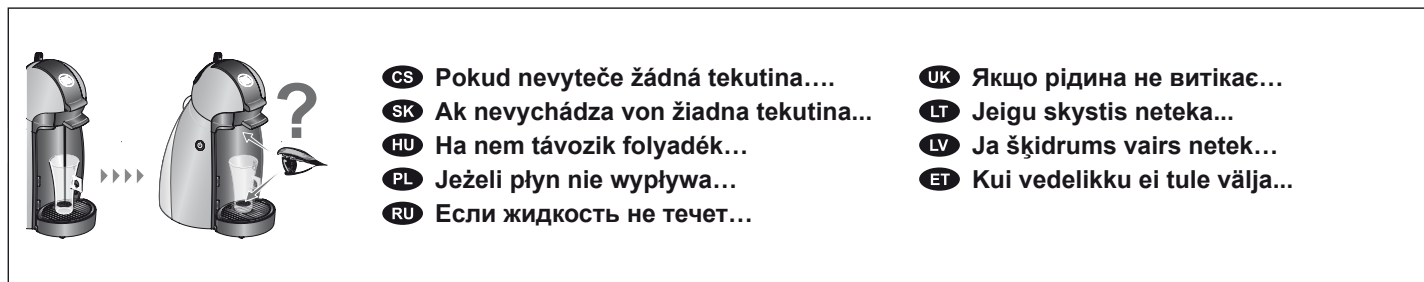
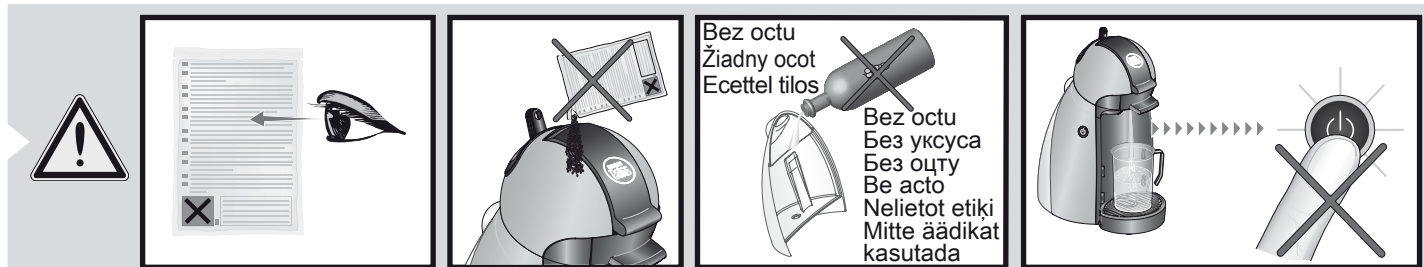
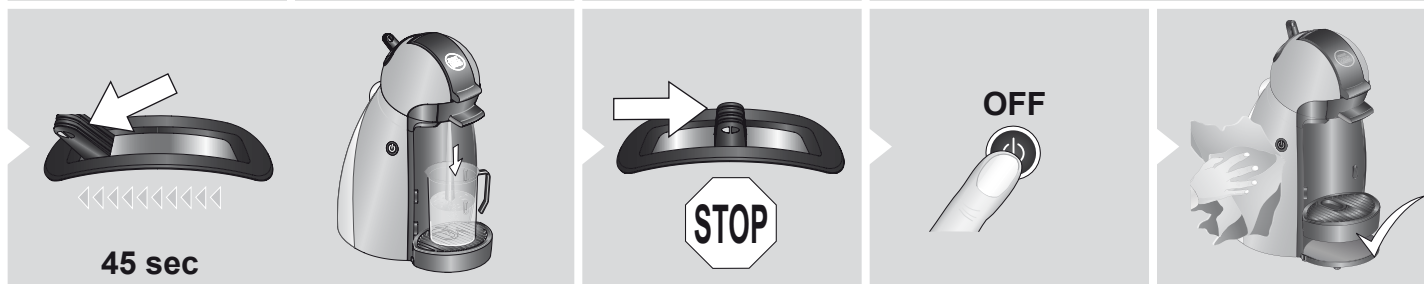






- CS** Vodní kámen odstraňujte každé 3-4 měsíce
- SK** Vodný kameň odstraňujte každých 3-4 mesiace
- HU** Vízkőmentesítse rendszeresen készüléket
- PL** Usuwać kamień co 3-4 miesiące
- RU** Удаление накипи каждые 3-4 месяца
- UK** Видалення накипу кожні 3-4 місяці
- LT** Nukalkinimas kas 3-4 mėnesius
- LV** Atkalķošana ik pēc 3-4 mēnešiem
- ET** Katlakivi eemaldamine iga 3-4 kuu järel



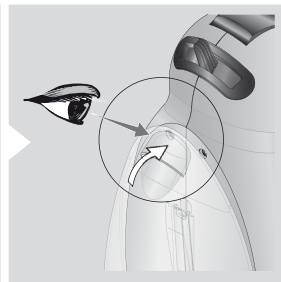
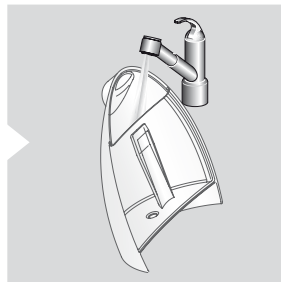
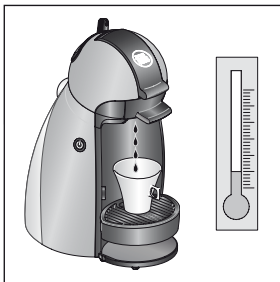
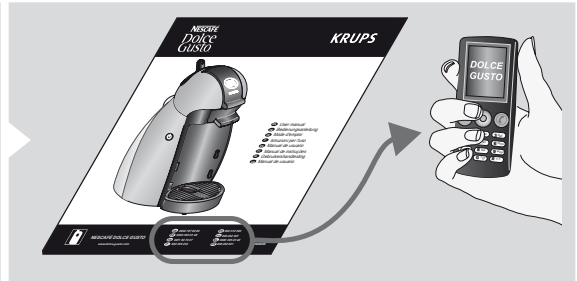
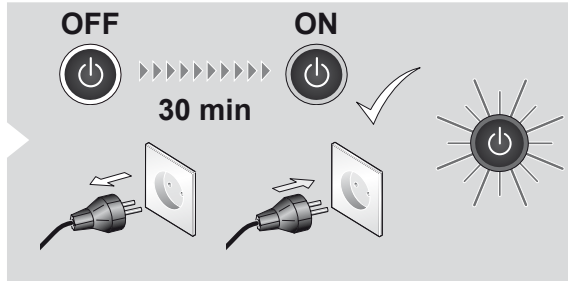
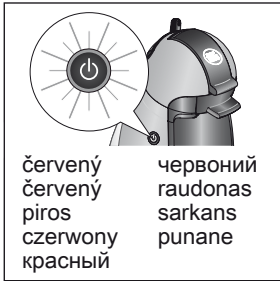
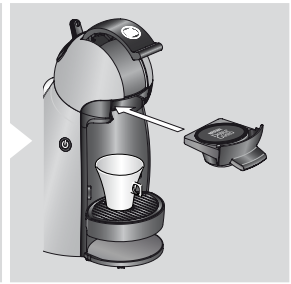
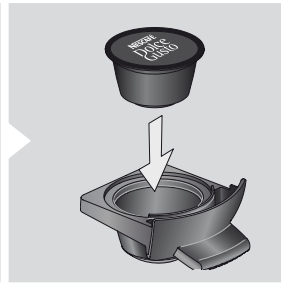
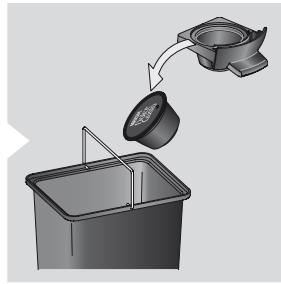
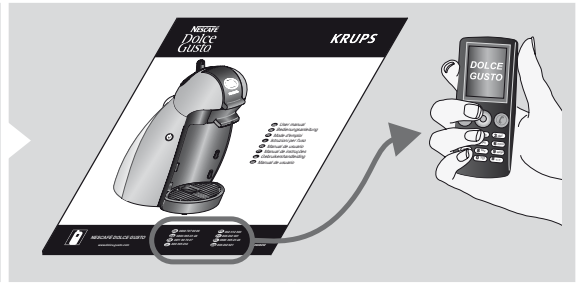
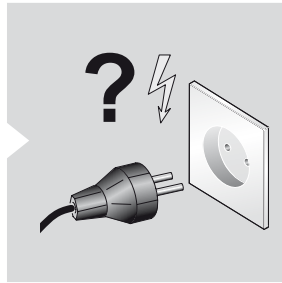
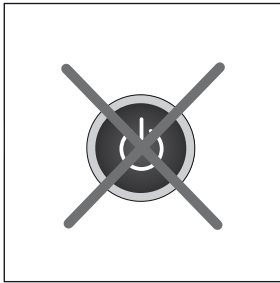




- CS** Řešení problémů
- SK** Riešenie problémov
- HU** Hibakeresés
- PL** Rozwiązywanie problemów
- RU** Устранение неисправностей

- UK** Усунення несправностей
- LT** Gedimų šalinimas
- LV** Traucējummeklēšana
- ET** Veatsing

**NESCAFÉ**  
**Dolce**  
**Gusto**





## RU Меры предосторожности

NESCAFÉ  
Dolce  
Gusto

**Данный прибор может угрожать безопасности при несоблюдении данных указаний и мер предосторожности. Сохраняйте данное руководство.**

В случае аварийной ситуации: немедленно вытащите вилку из розетки.

Данное изделие предназначено только для использования в бытовых целях. В случае любого использования в коммерческих целях, ненадлежащее использование или несоблюдение данных указаний производитель ответственности не несет, и гарантия в этом случае аннулируется. Используйте только капсулы NESCAFÉ DOLCE GUSTO. При длительном неиспользовании прибора, на выходных и т.д. его необходимо опустошить, очистить и отключить от сети.

Напряжение в сети должно соответствовать данным таблички с техническими данными. Подключайте прибор к розеткам с заземлением. При использовании неправильных соединений гарантия аннулируется.

Сетевой провод не должен находиться рядом с источником нагрева, острыми краями и т.д. Не свешивайте сетевой провод (опасность запутывания). Никогда не касайтесь провода мокрыми руками. При извлечении вилки не тяните за провод. В случае повреждения не пользуйтесь прибором. Во избежание опасности обеспечьте ремонт и/или замену сетевого провода, обратившись только в "горячую" линию NESCAFÉ DOLCE GUSTO.

Не устанавливайте прибор на горячую поверхность (например, на нагревательную плиту) и никогда не используйте его вблизи открытого пламени.

Не используйте машину, если она работает со сбоями или имеются признаки повреждения. В таких случаях сообщите об этом в "горячую" линию NESCAFÉ DOLCE GUSTO.

Из соображений сохранения здоровья всегда наполняйте резервуар свежей питьевой водой. Всегда закрывайте головку слива с помощью держателя капсулы и никогда не открывайте ее во время работы прибора. Прибор не будет функционировать, если не вставлен держатель капсулы. Не перемещайте рычаг вверх до того, как переключатель ВКЛ/ВЫКЛ перестанет мигать. Не касайтесь

пальцами участка под сливным отверстием при приготовлении напитка. Во избежание травм не прикасайтесь к игле головки. При приготовлении напитка никогда не оставляйте прибор без присмотра. Не пользуйтесь прибором без поддона и решетки поддона, кроме тех случаев, когда используется очень высокая кружка. Не используйте прибор для приготовления напитка помимо стандартного использования резервуар для воды. Держите прибор / сетевой шнур / держатель капсулы вдали от детей. Не переносите машину, держась за головку слива.

Не разбирайте прибор и ничего не вставляйте в отверстия. Любые действия, очистка и обслуживание помимо стандартного использования должны производиться в центрах послепродажного обслуживания, о которых можно узнать по "горячей" линии NESCAFÉ DOLCE GUSTO.

**В случае интенсивного использования при недостаточном времени охлаждения устройство временно прекратит функционировать, при этом будет мигать красный индикатор. Это необходимо для защиты устройства от перегрева. Отключите устройство на 30 минут для охлаждения.**

**Данный прибор не предназначен для использования: детьми или лицами с умственными и/или физическими нарушениями - кроме случаев, когда они пользуются и управляют им под надлежащим присмотром.** Лица, мало разбирающиеся в эксплуатации и использовании данного прибора или не понимающие этого, должны сначала прочесть и полностью понять содержание данного руководства пользователя, а при необходимости обратиться за дополнительной помощью по поводу его эксплуатации и использования к тому, кто отвечает за их безопасность.

**Держатель капсулы оснащен одним постоянным магнитом.**

Не ставьте держатель капсулы рядом с приборами и объектами, которые можно повредить магнитными свойствами, например, кредитные карты, дискеты и другие носители данных, видеокассеты, телевизионные и компьютерные мониторы с кинескопами, механическими часами, слуховыми аппаратами и колонками.

**Для пациентов с кардиостимуляторами или дефибрилляторами: держатель капсулы не держите непосредственно над кардиостимулятором или дефибриллятором.**

Перед очисткой/уходом выньте вилку из розетки и дайте прибору остыть. Ежедневно опустошайте и очищайте поддон и емкость для капсулы. Никогда не очищайте вилку, провод или прибор в мокром состоянии и не погружайте их в жидкость. Не промывайте прибор под струей воды, не поливайте его водой из шланга и не погружайте в воду. Для очистки прибора никогда не используйте моющие средства. Очищайте прибор только мягкими губками/щетками. Резервуар для воды необходимо очищать щеткой для чистки детских бутылочек. После удаления накипи промывайте резервуар для воды и очищайте машину для предотвращения скопления остатков от средства удаления накипи.

После использования прибора всегда снимайте капсулу и очищайте головку согласно процедуре очистки. Для пользователей, страдающих аллергией на молочные продукты: промывайте головку согласно процедуре очистки (см. стр. 9). Выбрасывайте использованные капсулы вместе с бытовым мусором.

Упаковка изготовлена из перерабатываемых материалов. Дальнейшую информацию по переработке можно узнать в местных инстанциях/органах.

Защита окружающей среды стоит на первом месте!



В Вашем приборе содержатся ценные материалы, которые можно восстановить или переработать.

Оставьте его в ближайшем городском пункте сбора мусора. Данный прибор сертифицирован в соответствии с Европейской директивой 2002/96 ЕС в отношении используемого электрического и электронного бытового оборудования – WEEE). Директива определяет порядок возврата и переработки отработавших приборов, который применим в пределах ЕС.

Пожалуйста, имейте в виду, что прибор потребляет электроэнергию, находясь в режиме готовности (0,4 Вт/час).